



靈芝

LING ZHI  
VEGETARIAN

新  
春  
菜  
單



目录页  
**CONTENT PAGE**

鱼生和盆菜 'YU SHENG' AND LONGEVITY TREASURE BOWL .....	2
汤与羹 SOUP AND BISQUE .....	2
养生小菜 NOURISHING DELICACIES .....	3 - 4
新春饭与面 RICE AND NOODLES .....	5
新春甜品 DESSERT .....	5
新年饮料 BEVERAGES .....	6



鱼生和盆菜

'Yu Sheng' and Longevity Treasure Bowl

- |  |                        |
|--|------------------------|
| 1. 年年有余 (鸿运七彩素鱼生)                          | (6 位 / persons) \$68   |
| Prosperity Vegetarian 'Yu Sheng'           | (10 位 / persons) \$88  |
| 2. 包罗万有 (松露吉祥盆菜)                           | (6 位 / persons) \$218  |
| Longevity Treasure Bowl with Truffle Sauce | (10 位 / persons) \$318 |

汤与羹

Soup and Bisque

每位 Per Person

- |  |      |
|--|------|
| 1. 金碧辉煌 (羊肚菌金汤素翅)  | \$14 |
| Braised Pumpkin Soup with Vegetarian Shark's Fin and Wild Morel Mushroom |      |
| 2. 青出于蓝 (有机羽衣甘蓝羹)  | \$13 |
| Braised Organic Kale Broth   |      |
| 3. 百年好合 (福建红菇百合羹)  | \$11 |
| Fujian-style Red Mushroom Broth with Lily Bulb                           |      |
| 4. 松柏常青 (松露蘑菇汤)  | \$14 |
| Truffle Mushroom Bisque served in Stone Pot                              |      |
| 5. 堆金积玉 (金箔冬茸燕窝羹)  | \$30 |
| Braised Vegetarian Bird's Nest with Bamboo Charcoal                      |      |

● 这菜单显示的价格得另加 10%服务费及政府消费税。All prices indicated are subject to 10% service charge and prevailing government tax.

不可同时用促销, 折扣, 特惠礼宾卡和餐卷优待。Not valid in conjunction with other promotional programmes, offers, e-vouchers, discount cards and privilege cards, unless otherwise stated.

● 菜单及价格或有更改。Menus and prices are subject to change without prior notice.



**养生小菜**  
**Nourishing Delicacies**

1. **独占鳌头 (猴头菇)** \$28  
Monkey Head Mushroom  
  
煮法 Cooking Methods
  - 辣子 Firecracker-style
  - 妈蜜炒 Stir-fried with Marmite Sauce
  - 姜丝炒 Stir-fried with Ginger
  
2. **富贵有余 (素鱼)** (4 件 / pcs) \$24  
Vegetarian Fish  
  
煮法 Cooking Methods
  - 泰式 Thai-style
  - 酸甜 Sweet and Sour
  - 麻香焗 Baked with Homemade Sesame Sauce
  
3. **风姿绰约 (大豆素植)** \$26  
Diced Vegetarian Chicken  
  
煮法 Cooking Methods
  - 生汁西兰花 Sautéed with Broccoli
  - 宫保腰豆 Sautéed with Cashew Nut and Spicy Sauce
  - 黑椒汁彩椒 Sautéed with Capsicum and Black Pepper Sauce
  
4. **金枝玉叶 (炒时菜)** \$20  
Stir-fried Seasonal Vegetables  
任选一种: 奶白菜 / 芦笋 / 芥蓝  
Choice of Vegetables: Milk Cabbage / Asparagus / Hong Kong 'Kai Lan'  
  
煮法 Cooking Methods
  - 清炒 Stir-fried
  - 姜炒 Stir-fried with Ginger
  - 榄菜炒 Stir-fried with Olive Vegetables
  - 梅菜炒 Stir-fried with Preserved Vegetables
  
5. **四季如春 (干煸四季豆)** \$20  
Stir-fried French Bean with Fragrant Spicy Sauce
  
6. **天香国色 (南乳香芋粉丝煲)** \$24  
Braised Yam and Vermicelli  
with Fermented Beancurd Sauce served in Claypot

● 这菜单显示的价格得另加 10%服务费及政府消费税。All prices indicated are subject to 10% service charge and prevailing government tax.

不可同时用促销, 折扣, 特惠礼宾卡和餐卷优待。Not valid in conjunction with other promotional programmes, offers, e-vouchers, discount cards and privilege cards, unless otherwise stated.

● 菜单及价格或有更改。Menus and prices are subject to change without prior notice.



7. 香娇玉嫩 (松露豆腐盒) (4 件 / pcs) \$24  
Braised Beancurd stuffed with Eight Treasures  
in Truffle Sauce
8. 如花似玉 (荔枝咕嚕玉) \$22  
Sweet and Sour Fresh Mushroom with Lychee
9. 威震天下 (宫廷素甲) (8 件 / pcs) \$28  
Vegetarian Goose and Crispy Beancurd Skin  
served with Wheat Wrap
10. 香味扑鼻 (麻辣素香锅) \$28  
Stir-fried Vegetarian Spicy 'Mala' Pot
11. 高瞻远瞩 (黑牛菌毛豆淮山) \$28  
Sautéed Cep Mushroom with Mountain Yam and Edamame Bean
12. 春风得意 (夏日风情) \$28  
Sautéed Asparagus, Macadamia Nut and Fresh Lily Bulb  
served in Crispy Basket
13. 千金一诺 (葡汁千丝卷) \$20  
Golden Crispy Roll with Portuguese Sauce
14. 太平盛世 (烟熏素鹅雪梨) \$28  
Smoked Vegetarian Goose with Snow Pear
15. 美人胚子 (红烧黄耳扒青蔬) \$20  
Braised Yellow Fungus with Assorted Vegetables
16. 家喻户晓 (咖喱杂菜伴馒头) \$24  
Curry Mixed Vegetables served with Deep-fried 'Man Tou'
17. 金玉满堂 (椒盐金枝贝瓜) \$26  
Salt and Pepper Deep-fried Enoki Mushroom Roll  
with Seaweed and Pumpkin
18. 竹报平安 (白玉鲜竹卷) \$20  
Braised Beancurd Skin Roll with Winter Melon
19. 安家立业 (家乡焖烤麸煲) \$22  
Home-style Braised Roasted Bran served in Claypot
20. 天生一对 (白木耳青白芦笋) \$24  
Sautéed White Jade Fungus with Green and White Asparagus

● 这菜单显示的价格得另加 10% 服务费及政府消费税。All prices indicated are subject to 10% service charge and prevailing government tax.

不可同时用促销, 折扣, 特惠礼宾卡和餐卷优待。Not valid in conjunction with other promotional programmes, offers, e-vouchers, discount cards and privilege cards, unless otherwise stated.

● 菜单及价格或有更改。Menus and prices are subject to change without prior notice.



**新春饭与面**  
**Rice and Noodles**

- |  |                   |
|--|-------------------|
| 1. <b>五谷丰收</b> (香椿炒糙米饭)  | \$22              |
| Fried Brown Rice and Vegetables with Toona Sauce               |                   |
| 2. <b>健康长寿</b> (峨眉淡素面线汤)                                       | \$26              |
| Homemade Emei-style White Pepper Soy Milk Broth 'Mee Sua'      |                   |
| 3. <b>面面俱到</b> (松露干烧焖伊面)                                       | \$22              |
| Stewed 'Ee-fu' Noodles with Truffle Oil                        |                   |
| 4. <b>粒粒飘香</b> (素干炒珍珠米饭)                                       | \$28              |
| Fried Pearl Rice with Vegetarian 'Bak Kwa'                     |                   |
| 5. <b>香溢满堂</b> (荷叶素干糯米饭)                                       | (每位 / person) \$5 |
| Glutinous Rice with Vegetarian 'Bak Kwa' wrapped in Lotus Leaf |                   |

**新春甜品**  
**Dessert**

每位 Per Person

- |   |                  |
|---|------------------|
| 1. <b>鸿运团圆</b> (莲子红豆沙汤圆)                                  | \$8              |
| Red Bean Cream with Glutinous Rice Ball                   |                  |
| 2. <b>幸福美满</b> (桃胶杏仁茶)                                    | \$10             |
| Almond Cream served with Peach Gum                        |                  |
| 3. <b>甜言蜜语</b> (杨枝甘露)                                     | \$8              |
| Chilled Mango Cream with Pomelo and Sago                  |                  |
| 4. <b>山青水灵</b> (香茅芦荟冻, 青柠索贝)                              | \$10             |
| Chilled Aloe Vera and Grass Jelly topped with Lime Sorbet |                  |
| 5. <b>容光焕发</b> (桃胶雪燕耳)                                    | \$8              |
| Chilled Peach Gum and White Fungus                        |                  |
| 6. <b>椰林飘香</b> (椰香野米露冰淇淋)                                 | \$10             |
| Chilled Coconut Cream and Sago topped with Ice-cream      |                  |
| 7. <b>步步高升</b> (新春脆皮竹炭年糕)                                 | (8 粒 / pcs) \$16 |
| Pan-fried Charcoal 'Nian Gao'                             |                  |

● 这菜单显示的价格得另加 10%服务费及政府消费税。All prices indicated are subject to 10% service charge and prevailing government tax.  
不可同时用促销, 折扣, 特惠礼宾卡和餐卷优待。Not valid in conjunction with other promotional programmes, offers, e-vouchers, discount cards and privilege cards, unless otherwise stated.  
● 菜单及价格或有更改。Menus and prices are subject to change without prior notice.



## 新年饮料

### Beverages

1. 鲜橙汁  
Fresh Orange Juice  (每杯 / per glass) \$8
2. 无糖可乐  
Coke Zero  (每罐 / per can) \$5.5
3. 可乐  
Coke  (每罐 / per can) \$5.5
4. 雪碧  
Sprite  (每罐 / per can) \$5.5
5. 加氧纯净水  
Oxygenated Water  (500ml) (每罐 / per bottle) \$2.5
6. 旧正山普洱  
Aged Pu'er Tea  (每包 / per sachet) \$32
7. 桂花茶  
Osmanthus Tea  (每位 / per person) \$5.5  
(任饮 / free-flow)
8. 菊普茶  
Chrysanthemum Tea  (每位 / per person) \$5.5  
(任饮 / free-flow)
9. 铁观音  
Tie Guan Yin  (每位 / per person) \$3.5  
(任饮 / free-flow)
10. 普洱  
Pu'er Tea  (每位 / per person) \$4  
(任饮 / free-flow)
11. 普尔菊普茶  
Pu'er and Chrysanthemum Tea (每位 / per person) \$6  
(任饮 / free-flow)
12. 虎标啤酒  
Tiger Beer (每杯 / per glass) \$12



Scan to view  
full nutritional information

- 这菜单显示的价格得另加 10%服务费及政府消费税。All prices indicated are subject to 10% service charge and prevailing government tax.
- 不可同时用促销, 折扣, 特惠礼宾卡和餐卷优待。Not valid in conjunction with other promotional programmes, offers, e-vouchers, discount cards and privilege cards, unless otherwise stated.
- 菜单及价格或有更改。Menus and prices are subject to change without prior notice.